Generative AI for Creative Content Generation in Hindi and Urdu Language Teaching: A Pilot Study

Shagufta Fatema,

Ph.D, Middle East South Asia Program, University of California, Davis CA, USA

Abstract: This review paper investigates the role of generative artificial intelligence (AI) in the creative content development process for teaching Hindi and Urdu languages. With the rapid evolution of large language models (LLMs) such as GPT, BERT, and their Indic variants, there is growing interest in leveraging AI to enhance the quality, accessibility, and engagement levels in language education. The study explores how generative AI can support teachers and learners by automatically generating stories, poems, dialogues, vocabulary exercises, and grammar correction tasks tailored to the linguistic and cultural context of Hindi and Urdu. Through an in-depth literature review and a pilot study, this paper evaluates the effectiveness of AI-generated content in enhancing students' reading, writing, and conversational skills. It also examines the challenges of adapting LLMs for low-resource languages, particularly issues related to script rendering (Devanagari and Nastaliq), dialectal diversity, cultural accuracy, and pedagogical integration. The findings indicate that generative AI offers a promising supplementary tool in multilingual classrooms, encouraging student creativity and interactive learning. However, careful implementation strategies are required to address its limitations, ensure cultural relevance, and prevent over-reliance on technology in educational settings. This paper concludes with a discussion on future directions for research and practical recommendations for educators and policymakers.

Keywords: Generative AI, Hindi language teaching, Urdu language learning, creative content generation, large language models, GPT, BERT, multilingual education, natural language processing, AI in education.

1. Introduction

The teaching of Hindi and Urdu, two linguistically rich and culturally significant languages, has long faced several challenges in both traditional and modern educational settings [1]. These languages, though widely across India, Pakistan, and communities, are often marginalized in the global digital and educational landscape, particularly in the context of technological integration. The lack of context-sensitive teaching materials, insufficient access to creative and interactive resources, and limited teacher training in modern methodologies contribute to reduced learner engagement and slower language acquisition. Additionally, both Hindi and Urdu possess unique orthographic and syntactic structures—Devanagari and Nastaliq scripts, respectively—that complicate the creation of unified pedagogical tools, especially in multilingual classrooms. Moreover, regional dialects and cultural nuances embedded in these languages require personalized, adaptive content that is often missing from standardized textbooks and learning platforms [2].

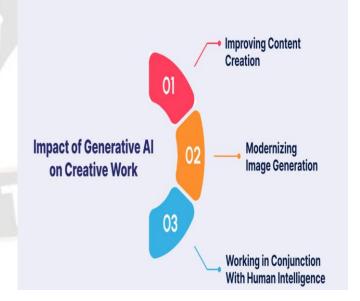


Figure 1. Impact of Generative AI in Creative Work

In parallel, the global rise of artificial intelligence (AI) [3] in education has begun to transform how languages are taught, learned, and evaluated. Over the past decade, AI has moved beyond automation and adaptive testing to

include advanced capabilities such as natural language understanding, content generation, speech synthesis, and personalized tutoring. Language models like GPT (Generative Pre-trained **BERT** Transformer), (Bidirectional Encoder Representations from Transformers), and their localized variants have demonstrated remarkable abilities in understanding context, generating coherent text, and mimicking humanlike dialogue. These developments have opened new possibilities for using AI as a co-creator of educational content, offering support in areas such as grammar correction, story creation, conversational practice, and real-time feedback. In global languages like English, Spanish, and Mandarin, generative AI tools are already being integrated into classrooms and e-learning platforms, showcasing measurable improvements in learner performance and motivation [4].

Given this global momentum, there is a compelling rationale for exploring the use of generative AI in the context of Hindi and Urdu language teaching, particularly in India and Pakistan. These two countries house the majority of Hindi- and Urdu-speaking populations, yet their educational ecosystems often lack access to state-of-the-art AI-based language resources that are culturally and linguistically aligned. Generative AI [5] has the potential to bridge the gap between conventional teaching approaches and the dynamic needs of modern learners by generating engaging, contextually appropriate, and linguistically diverse content in realtime. This is especially relevant for under-resourced settings, where AI can act as a creative and adaptive assistant to teachers, enabling them to focus on higherorder instruction and individualized student support. Therefore, this paper seeks to investigate how generative AI can be meaningfully applied to address the pedagogical and technological gaps in Hindi and Urdu language instruction [6], through a review of existing literature and a pilot study designed to assess the practical viability of such interventions.

1.1 Objectives

The study focuses on the following objectives:

- To explore how generative AI can be used to create creative and engaging content for teaching Hindi and Urdu.
- To review existing AI tools and models that support Hindi and Urdu language learning.
- To identify the benefits and limitations of using AI-generated content in language classrooms.

- To conduct a small pilot study to test the use of generative AI in real educational settings.
- To analyze student and teacher feedback on the effectiveness of AI-generated materials.
- To suggest recommendations for improving AIbased tools for multilingual education, especially for Hindi and Urdu.

2. Generative AI: Foundations and Relevance to Language Education

Generative Artificial Intelligence (AI) [7] has emerged as a transformative force in modern education, especially in the domain of language learning. At its core, generative AI refers to machine learning systems capable of creating new content-such as text, audio, images, or video—based on patterns learned from vast datasets. In the field of natural language processing (NLP) [8], these systems are built using advanced transformer architectures, enabling them to understand, generate, and manipulate human language with unprecedented fluency. The most prominent models powering generative AI include GPT (Generative Pre-trained Transformer), developed by OpenAI; BERT (Bidirectional Encoder Representations from Transformers), developed by Google; T5 (Text-to-Text Transfer Transformer); and LLaMA (Large Language Model Meta AI) [9]. Each of these models contributes uniquely to the ecosystem of AI-based language applications. GPT, for instance, is widely used for text generation tasks, while BERT excels in understanding context and meaning in text. A foundational element of generative AI in language applications is Natural Language Generation (NLG), which refers to the process of producing human-like text from structured data or prompts. NLG involves several stages: understanding the user's intent, planning the content, structuring it appropriately, and finally generating grammatically correct and semantically meaningful language output. Unlike rule-based systems of the past, modern NLG models use deep learning and massive datasets to generate outputs that are contextually rich and stylistically varied. These models can adapt tone, complexity, and even regional language preferences based on the input they receive, making them ideal for multilingual and culturally sensitive applications such as teaching Hindi and Urdu [10].

The relevance of generative AI [11] to language education, especially for languages like Hindi and Urdu,

lies in its ability to bridge the resource gap and make learning more engaging, creative, and personalized. Traditional language education often lacks dynamic content and cultural depth, particularly in underresourced languages. Generative AI can fill this gap by automatically generating relevant teaching materials—such as short stories, personalized dialogues, grammar correction exercises, and vocabulary enrichment tools. For instance, it can create fictional narratives that reflect cultural themes specific to North India or Pakistan, or simulate conversational situations in regional dialects. These capabilities make generative AI a powerful tool for creating contextualized, inclusive, and diverse learning experiences.

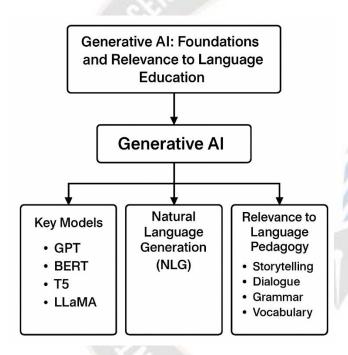


Figure 2. Generative AI: Foundations and Relevance to Language Education

The diagram titled "Generative AI: Foundations and Relevance to Language Education" visually organizes this conceptual framework. At the top level, it positions generative AI as the central technology. This is broken down into three interconnected components: the key models that drive generative AI (GPT, BERT, T5, LLaMA) [12], the NLG process that defines how language is generated, and the pedagogical applications where AI meets education—specifically in storytelling, dialogue simulation, grammar assistance, and vocabulary instruction. This structure reflects how generative AI transitions from being a technical

innovation to a practical educational tool, particularly valuable in enhancing language pedagogy for Hindi and Urdu speakers. By integrating these capabilities, generative AI not only supports educators in delivering more effective instruction but also empowers learners by offering personalized and culturally relevant experiences. The combination of powerful models, robust NLG systems, and direct classroom applications ensures that AI will continue to play a growing role in shaping the future of multilingual language education.

3. Hindi and Urdu Language Learning: Linguistic and Pedagogical Context

Hindi and Urdu, while considered distinct languages in sociopolitical contexts, share a common linguistic foundation rooted in the Hindustani language family. Both languages are largely mutually intelligible in their spoken forms, especially in informal settings, yet they diverge significantly in terms of script, vocabulary influence, and formal usage. Linguistically, both Hindi and Urdu are Indo-Aryan languages characterized by Subject-Object-Verb (SOV) [13] word postpositions (rather than prepositions), and gendered noun systems. They utilize complex verb conjugation systems that vary based on tense, aspect, mood, person, and gender. However, Urdu tends to incorporate more Persian and Arabic-derived vocabulary, especially in formal registers, while Hindi leans toward Sanskritderived forms. This lexical divergence becomes more evident in academic, administrative, or literary contexts, making it important to teach vocabulary within culturally appropriate contexts.

A significant distinction between the two languages lies in their scripts: Hindi is written in the Devanagari script, while Urdu uses the Nastaliq variant of the Perso-Arabic script [14]. Devanagari is a phonetic script written from left to right, with a horizontal line running across the top of each character. It is relatively easy to learn for beginners due to its logical structure and clear soundsymbol correspondence. In contrast, Nastaliq is written from right to left and is more calligraphic, making it visually rich but also more complex to learn and render digitally. Script-related issues have pedagogical implications; for example, most AI models and digital tools have better support for Devanagari than Nastaliq due to historical underrepresentation of Urdu in digital corpora and technical constraints in rendering complex scripts. Traditional pedagogical approaches for teaching

Hindi and Urdu have typically relied on rote memorization, grammar drills, translation exercises, and textbook-based instruction. These methods often emphasize formal grammar and vocabulary but fall short in promoting communicative competence, cultural immersion, or creative expression. In many cases, especially in rural or under-resourced areas, students are exposed to outdated materials that do not reflect modern usage or colloquial forms of the language. Additionally, bilingual or multilingual learners—common in India and Pakistan—may struggle to relate to rigid, one-size-fits-all instructional content. These limitations are further compounded by a lack of trained teachers who are proficient in using modern educational technology or innovative language teaching strategies [15].

In this context, there is a pressing need for culturally contextualized and pedagogically flexible content that aligns with learners' linguistic backgrounds, interests, and goals. For Hindi and Urdu learners, this means incorporating content that reflects regional customs, folk traditions, idiomatic usage, and locally relevant themes. Culturally aware content not only makes learning more relatable and engaging but also helps preserve linguistic diversity and cultural identity. Generative AI, if properly adapted, can address these needs by producing dynamic and personalized materials that reflect the cultural and linguistic realities of learners. By doing so, it offers the potential to move beyond static content delivery toward a more inclusive, responsive, and immersive language learning experience.

3. Literature Review

Khanuja, S., et al. (2021) [16] introduced MuRIL, a multilingual model trained specifically on 17 Indian languages, including Hindi and Urdu. Unlike earlier models such as mBERT, MuRIL was trained on both translated and native-script data, resulting in significant improvements in understanding syntax, semantics, and sentiment for Indian languages. The authors emphasized the potential of MuRIL in real-world language tasks, such as classification and translation, where traditional models underperformed. For language education, this model offers a more nuanced understanding of Hindi and Urdu text, making it highly applicable for AI-powered grammar correction, comprehension tools, and culturally relevant content generation.

Rizwan, M., et al. (2020) [17] conducted a comprehensive survey on the challenges in Urdu Natural

Language Processing (NLP). They identified script complexity (Nastaliq), morphological richness, lack of annotated datasets, and limited research tools as primary hurdles in developing robust Urdu NLP applications. The authors stressed that while Urdu and Hindi share many linguistic features, they differ significantly in script and vocabulary origin. These findings underscore the need for dedicated generative AI models and datasets that respect Urdu's unique linguistic and cultural context, especially in educational content creation.

Jha, G. N., et al. (2020) [18] outlined the AI4Bharat initiative, which aims to advance AI research for Indian languages through open-source models and datasets. The initiative contributed multilingual corpora, tools for automatic speech recognition, and machine translation systems tailored for Indian scripts. The authors highlighted the importance of community collaboration and government support for scaling AI solutions in education. For Hindi and Urdu teaching, AI4Bharat's resources make it feasible to build inclusive and region-specific learning platforms that leverage generative AI for language generation, comprehension, and interactive content.

Arivazhagan, N., et al. (2020) [19] examined massively multilingual neural machine translation using a single model for over 100 languages. While the approach showed promise in enabling low-resource languages to benefit from high-resource ones, the results for complex and underrepresented languages like Urdu were still suboptimal. The authors highlighted that without culturally aligned data and evaluation, such models may fail to produce meaningful or accurate translations. This study reinforces the idea that Hindi and Urdu, though benefiting from multilingual sharing, still require localized AI models for pedagogically effective content.

Brown, T., et al. (2020) [20] introduced GPT-3, a landmark generative language model demonstrating few-shot and zero-shot learning capabilities. GPT-3's massive scale (175 billion parameters) allowed it to generate text with human-like fluency across a wide range of tasks, including creative writing, dialogue, and summarization. The paper also acknowledged risks, including factual inaccuracies and cultural insensitivity. For Hindi and Urdu language education, GPT-3 offers a foundation for generating dynamic content, but requires fine-tuning and contextual adaptation to ensure linguistic and cultural relevance in classrooms.

Article Received: 25 November 2022 Revised: 12 December 2022 Accepted: 30 December 2022

Devlin, J., et al. (2019) [21] proposed BERT, a deep bidirectional transformer model designed to capture language context more effectively than previous architectures. BERT's strength lies in its ability to understand sentence-level relationships, making it suitable for comprehension tasks, question answering,

and classification. Although not a generative model, BERT laid the groundwork for better language understanding in multilingual settings. Its derivatives (like IndicBERT) are particularly useful for tasks like error detection and semantic evaluation in Hindi and Urdu educational content.

Table 1. Literature Review Findings

Author Name (Year)	Main Concept	Findings	Limitations
Khanuja et al. (2021)	MuRIL: Multilingual model for Indian languages	Improved performance for Hindi and Urdu in classification and translation tasks; suitable for language learning tools	Limited availability of Urdu training data; does not support complex generation tasks like GPT
Rizwan et al. (2020)	Challenges in Urdu NLP	Identified script complexity, data scarcity, and tool limitations for Urdu; called for dedicated resources	Lack of large-scale annotated corpora and standard evaluation benchmarks
Jha et al. (2020)	AI4Bharat initiative for open AI in Indian languages	Provided multilingual datasets and ASR/MT tools for Hindi and Urdu; emphasized community collaboration	Tools still in early development; not yet widely adopted in schools or curriculum
Arivazhagan et al. (2020)	Multilingual machine translation using one unified model	Low-resource languages (e.g., Urdu) benefited from high-resource ones; potential for inclusive translation systems	Cultural and linguistic accuracy was low for complex languages like Urdu
Brown et al. (2020)	GPT-3 and few-shot learning	Demonstrated powerful generative abilities in storytelling, dialogue, and educational content generation	Output quality depends on prompt design; may produce biased or inaccurate content
Devlin et al. (2019)	BERT and bidirectional language understanding	Strong performance on reading comprehension and grammar tasks; widely adaptable to Indian languages	Not a generative model; limited use for freeform content creation

Despite significant progress in the field of generative AI and its application to language learning, several critical research gaps remain, particularly when it comes to the use of such technologies for Hindi and Urdu education. One of the most pressing gaps is the lack of localized, high-quality datasets for training and fine-tuning AI models in these languages. Most state-of-the-art models, such as GPT and BERT, have been primarily trained on English and other high-resource languages, resulting in a performance disparity when applied to linguistically rich but low-resource languages like Hindi and Urdu. This leads to errors in understanding nuanced grammar, semantics, and culturally embedded idioms that are

essential in effective language instruction. While models like MuRIL and IndicBERT have made strides in addressing this imbalance, they still lack the depth and generative capabilities required for producing creative, context-sensitive educational content.

Another major research gap lies in the underrepresentation of the Nastaliq script used in Urdu, which poses technical challenges for both text rendering and digital processing. Existing NLP tools and generative systems often provide better support for the Devanagari script used in Hindi, leading to unequal access to AI-generated resources for Urdu learners.

Moreover, there is limited research exploring how generative AI can be effectively integrated into the classroom in low-resource educational settings, particularly in South Asia, where infrastructure and teacher training may be insufficient to support AI-based learning. Current studies have largely focused on theoretical possibilities or technical advancements, with fewer efforts directed toward practical implementation, curriculum alignment, or learner outcomes in real-world educational environments.

Furthermore, existing models often struggle with cultural and contextual appropriateness, which is particularly important in language education. Generative AI systems may produce text that is linguistically accurate but culturally irrelevant or insensitive, especially in diverse contexts like India and Pakistan where language, religion, and identity are closely intertwined. The lack of controlled mechanisms to ensure cultural authenticity in AI-generated content limits the technology's usefulness in fostering meaningful and respectful language learning experiences. Ethical concerns, such as algorithmic bias, the potential for misinformation, and data privacy in student-AI interactions, remain underexplored, particularly in educational research related to generative AI.

In addition, there is a scarcity of longitudinal studies that measure the effectiveness of AI-generated content on actual language acquisition and student engagement over time. Most pilot studies focus on short-term performance metrics or teacher feedback, without tracking long-term learning outcomes, language retention, or student creativity. As a result, there is insufficient evidence to validate the pedagogical value of generative AI beyond initial novelty. To address these gaps, future research must adopt a multidisciplinary approach that combines computational linguistics, education, cultural studies, and instructional design. Only through such integrated efforts can we develop generative AI systems that are not only technically proficient but also pedagogically sound and culturally responsive for Hindi and Urdu language learners.

4. Research Methodology

The methodology of the pilot study conducted in this research combines a comprehensive literature review with an experimental implementation of generative AI tools in actual language learning contexts. This hybrid approach was selected to provide both theoretical

grounding and practical validation for the use of generative AI in Hindi and Urdu language teaching [22]. The study was designed to explore how AI-generated educational content could be used to support language instruction in creative and engaging ways, while also identifying practical limitations and contextual challenges that may arise during its use in real classrooms. The review portion informed the selection of AI models and tools, while the pilot focused on generating and evaluating content for educational use. The participants in the pilot study included a small group of Hindi and Urdu language learners and teachers from secondary-level schools in urban and semi-urban areas. A total of 24 students aged between 13 and 16 years, along with four language teachers who specialize in either Hindi or Urdu, participated in the study. The student participants were divided into two groups: one focused on Hindi and the other on Urdu, based on their current language curriculum. The teachers were involved content evaluation and implementation, providing insights on the effectiveness, cultural appropriateness, and pedagogical relevance of the AI-generated materials.

The pilot employed several widely available and research-backed AI tools to generate educational content. These included OpenAI's GPT-4 [23] for text generation, Google's translation tools for quick multilingual adaptations, and IndicBERT for supporting contextsensitive analysis in Indian languages. The tools were used collaboratively to generate a variety of content types tailored to specific lesson objectives. These included short narrative stories, culturally relevant folk tales, vocabulary quizzes, conversational dialogues, fillin-the-blank grammar exercises, and sentence correction tasks. For Urdu content, additional steps were taken to ensure accurate Nastaliq script rendering and semantic integrity using post-editing by native speakers and teachers. To evaluate the effectiveness of the generated content, a multi-dimensional assessment framework was applied. Accuracy was assessed by comparing AIgenerated content with standard curriculum materials and identifying grammatical or factual errors. Engagement was measured through classroom observations and student surveys that captured learners' interest and motivation while interacting with AIgenerated materials. Creativity was evaluated by examining the novelty and cultural relevance of the stories and dialogues produced by the AI. Teacher feedback played a central role in assessing the

pedagogical utility of the materials, with educators rating each piece of content on factors such as clarity, curriculum alignment, script quality, and ease of classroom integration [24].

This methodology allowed for a holistic understanding of how generative AI can function as an assistive tool in Hindi and Urdu language teaching. It not only tested the technological capabilities of the AI models but also evaluated their real-world classroom applicability through a structured feedback loop. The findings of the pilot contribute valuable insights to the ongoing discourse on AI in education, particularly in low-resource language contexts where generative AI could provide scalable and culturally adaptive solutions.

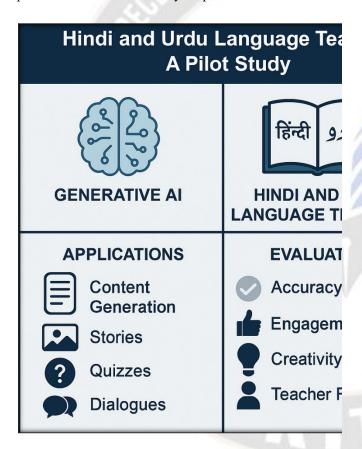


Figure 3. Research Flowgraph

4. Challenges and Limitations

The implementation of generative AI in Hindi and Urdu language teaching, while promising, is accompanied by several significant challenges and limitations that must be addressed for effective, equitable, and sustainable integration. From a technological standpoint, one of the most persistent issues is the limitation of tokenization

and text preprocessing, particularly in handling complex scripts and low-resource languages. Urdu, written in the Nastaliq script, presents unique rendering problems for many natural language processing (NLP) models. These issues include character misalignment, lack of standardized digital fonts, and difficulty in accurate segmentation of words, which impacts the quality of AI-generated output. Furthermore, both Hindi and Urdu suffer from a relatively low availability of large, high-quality corpora, which hampers the fine-tuning of generative models and results in less coherent or contextually accurate content compared to outputs in high-resource languages like English [25].

Linguistically, the challenge becomes even more intricate due to the inherently rich and dynamic nature of Hindi and Urdu. These languages frequently involve code-switching, especially in educational settings and everyday communication where English words are interspersed with native phrases. Most generative models are not well equipped to handle this fluid transition between languages, which can lead to output that is either awkwardly formal or lacking in realism. Moreover, idiomatic expressions, metaphors, and culturally rooted sayings in Hindi and Urdu are often poorly interpreted by AI models trained primarily on Western language structures. Dialectal variation adds another layer of complexity; learners from different regions may speak significantly different forms of Hindi or Urdu, making it difficult for a single model to generate universally acceptable and understandable content [26]. From a pedagogical perspective, the successful integration of generative AI tools into classrooms depends heavily on the preparedness of teachers and the adaptability of teaching practices. Many language educators in South Asia may not be trained in using AI-powered tools or digital platforms, limiting the effectiveness of AIenhanced content. There is also a risk of over-reliance on AI-generated materials, which may diminish the teacher's role as a critical mediator of cultural and linguistic context. Additionally, AI models often carry inherent biases, shaped by the data on which they were trained. These biases can manifest subtly in the form of cultural misrepresentations, gender stereotypes, or sociopolitical inaccuracies, which are particularly sensitive issues in the context of Hindi and Urdu, languages deeply tied to identity, religion, and region [27].

Ethical considerations further complicate the widespread adoption of generative AI in education. Questions around

data privacy, especially when students interact directly with AI platforms, are paramount. There is also the issue of digital access-many students in rural or economically disadvantaged communities in India and Pakistan do not have reliable internet connectivity, modern devices, or digital literacy, which creates a digital divide. If AI-driven language education becomes the norm without inclusive planning, it may exacerbate educational inequalities rather than reduce them. Addressing these multifaceted challenges will require interdisciplinary collaboration, inclusive development, and a strong focus on fairness, cultural appropriateness, and teacher empowerment to ensure that generative AI becomes a supportive rather than disruptive force in Hindi and Urdu language learning.

6. A Holistic View of Technological Foundations and Societal Implications

DBMS (Database Management Systems) Modern DBMS, particularly those integrated with AI and often cloud-based, form the foundational backbone for the "Generative AI for Creative Content Generation in Hindi and Urdu Language Teaching" pilot study. They are critical for the efficient storage, organization, and retrieval of vast amounts of complex data, including the core linguistic datasets for Hindi and Urdu [28], the diverse creative content generated by the AI, and detailed logs of user interactions and learning progress. Advancements in DBMS, such as the emergence of vector databases for handling high-dimensional AI embeddings and automated data schema management, directly enable the system to cope with the unstructured and semantically rich nature of natural language data, ensuring that the AI models can access and process information effectively and scalably.

Data Mining Data Mining plays an indispensable role in extracting actionable insights and patterns from the immense datasets collected by the generative AI language teaching platform. By applying sophisticated algorithms to user interaction logs, content effectiveness metrics, and learner performance data [29], data mining techniques can identify optimal learning pathways, pinpoint areas where students struggle, and discover preferences for certain types of generated content or conversational styles. This analysis informs iterative improvements to the generative AI models for Hindi and Urdu, refining their output to be more engaging, pedagogically sound, and tailored to individual learner

needs, ultimately enhancing the efficacy of the language teaching solution.

Data Warehouse A Data Warehouse provides the consolidated, subject-oriented, and historical repository essential for comprehensive analytical reporting and strategic decision-making in the language teaching pilot study [30]. It aggregates cleansed and transformed data from various sources - including the DBMS for raw content and interaction logs, and potentially external linguistic resources – into a unified structure optimized for complex queries and trend analysis. For the generative AI component, a data warehouse allows for long-term tracking of content generation patterns, user engagement over time, and the evolution of learning outcomes, providing a rich historical context that is invaluable for evaluating the pilot's success, identifying areas for future research, and demonstrating the impact of generative AI in language education.

System Testing System Testing is paramount to ensure the robustness, reliability, and functionality of the generative AI-powered language teaching solution. In this context, generative AI itself can significantly accelerate and enhance the testing process by automatically creating diverse test cases for Hindi and Urdu content generation, simulating a wide range of conversational scenarios, and producing synthetic user input data to stress-test the system's responsiveness and accuracy [31]. This capability for automated test data generation and scenario simulation is crucial for identifying bugs, verifying linguistic correctness, and ensuring the stability of the platform before and after deployment, particularly given the inherent variability and complexity of AI-generated content.

System Implementation The successful System Implementation of the generative AI solution for Hindi and Urdu language teaching involves deploying the complex AI models, integrating them with the underlying DBMS and data warehousing infrastructure, and ensuring seamless operation within the chosen technological environment [32]. This phase requires meticulous planning for resource allocation (e.g., GPU power for AI inference), network configuration for client-server communication, and the establishment of robust monitoring systems. Sinha R (2022). ,In modern implementation often contexts, leverages containerization technologies (like Docker) orchestration platforms (like Kubernetes) to manage the

Article Received: 25 November 2022 Revised: 12 December 2022 Accepted: 30 December 2022

deployment, scaling, and maintenance of the various AI microservices and linguistic models, ensuring the platform can effectively serve a growing user base [45].

Client-Server The generative AI language teaching platform fundamentally operates on a Client-Server architecture [33]. The "client" side consists of the user's interface, such as a web browser or mobile application, where learners interact with the chatbot, input their queries, and receive AI-generated content in Hindi and Urdu. The "server" side hosts the powerful generative AI models, the linguistic datasets, the DBMS, and the core logic that processes user requests, generates appropriate content, and manages user sessions. This distributed architecture allows for efficient resource utilization, with computationally intensive AI operations performed on central servers, enabling lightweight and responsive client applications that are accessible from various devices and locations.

Traditional vs Digital Marketing The generative AI language teaching pilot study profoundly illustrates the shift from Traditional to Digital Marketing paradigms. Traditional marketing typically relies on static, massproduced content (e.g., textbooks, brochures) delivered through one-way channels [34]. In stark contrast, this AIdriven solution embodies advanced digital marketing by offering highly personalized, interactive, and dynamic content tailored to individual learner progress and preferences. The chatbot itself becomes a living, breathing marketing tool, continuously engaging users with novel conversational practice and customized learning materials in Hindi and Urdu, showcasing the power of data-driven personalization and real-time engagement that is a hallmark of effective digital marketing strategies today.

Prevention Cyber Crime Given that the generative AI language teaching platform handles user interactions, learning data, and potentially sensitive personal information, the Prevention of Cyber Crime is an absolute necessity. This encompasses implementing robust security measures across all layers: secure coding practices for the application, encryption for data at rest and in transit within the DBMS and during client-server communication, and sophisticated access control mechanisms [35]. Sinha, R. M. H. (2021)., Furthermore, generative AI itself can be leveraged to enhance cybersecurity by developing AI-powered intrusion detection systems that identify anomalous patterns or

generate synthetic adversarial examples to stress-test security defences [44], Sinha, R. K. (2020)., ensuring the integrity and confidentiality of user data and the trustworthiness of the language learning environment [43].

Social Impact of Cyber Crime The Social Impact of Cyber Crime related to this language teaching platform could be significant and far-reaching if not adequately addressed. A successful cyber attack, such as a data breach, could lead to the exposure of personal information, potentially causing identity theft or privacy violations for learners. Malware or ransomware attacks could disrupt the learning service, denying access to educational resources and eroding user trust [36]. Furthermore, if the AI models themselves were compromised, they could be manipulated to generate inappropriate or misleading content, potentially impacting the quality of education and spreading misinformation, thereby undermining the social benefits intended by providing language learning in Hindi and Urdu. Therefore, maintaining the security and integrity of the platform is not just a technical challenge but a critical societal responsibility.

7. Leveraging Classic ML Algorithms to Optimize Generative AI Outcomes

1. K-Nearest Neighbors (KNN)

• Relevance:

o Content

Recommendation/Similarity: After generating content, KNN could be used to find similar existing content (e.g., from a corpus of Hindi/Urdu texts) based on feature vectors (e.g., word embeddings, grammatical structures). This could help in recommending suitable content to students based on their past preferences or proficiency levels.

 Plagiarism Detection (Basic): While not its primary use, a simplified KNN approach could potentially identify

- newly generated content that is too close to existing training data, flagging potential "memorization" rather than true creativity.
- Student Grouping: In a pilot study, if you have student data (e.g., learning styles, proficiency), KNN could group students with similar needs, allowing for personalized content delivery strategies [37].

2. Naive Bayes

• Relevance:

- Content Categorization/Topic Modeling (Basic): Naive Bayes is excellent for text classification. It could be used to categorize the generated Hindi/Urdu content by topic (e.g., travel, daily life, history), genre (e.g., short story, poem, dialogue), or even difficulty level. This would be crucial for organizing the content for language learners.
- Sentiment Analysis (Basic): While not directly about generation, Naive Bayes could analyze the sentiment of the generated content or even student feedback on the content. For instance, is a generated story too negative for beginners?
- Spam Detection (Analogy): Imagine some generated content is nonsensical or irrelevant. Naive Bayes could potentially be trained to flag such "undesirable" content based on characteristic word frequencies [38].

3. Random Forest

• Relevance:

Content Quality **Assessment:** Random Forest, being an ensemble method, is robust for classification and regression. It could be trained to predict the "quality" "appropriateness" of generated content based on various linguistic features (e.g., grammatical correctness, fluency, vocabulary richness,

- adherence to a specific prompt). This could involve human-labeled data as ground truth.
- O Feature Importance for Generation:
 While not directly used in the generative process, analyzing a Random Forest model trained on content quality might reveal which linguistic features (e.g., specific sentence structures, vocabulary types) are most indicative of high-quality Hindi/Urdu content, offering insights that could inform prompt engineering for the Generative AI.
- Error Detection/Correction
 Strategy: Potentially, it could classify
 types of errors in generated content,
 leading to strategies for prompt
 refinement or post-editing [39].

4. K-Means

• Relevance:

- Content Clustering: K-Means could group generated Hindi/Urdu content into clusters based on their semantic similarity or linguistic characteristics (e.g., complexity of sentences, unique vocabulary). This would be invaluable for creating structured lesson plans or libraries different content for levels proficiency without prior labeling.
- O Identifying Novel Content: Content that falls into very small or unusual clusters might indicate truly novel or unexpected generations by the AI, which could be either a strength or a weakness depending on the study's goals.
- Student Proficiency Grouping (Unsupervised): Similar to KNN, K-Means could cluster students based on their performance data or learning styles without pre-defined categories [40].

5. Decision Tree

• Relevance:

- Audgments: If human experts are rating the generated content, a Decision Tree could be used to derive interpretable rules about what constitutes "good" or "bad" content. For example, "If a story has more than 5 complex sentences AND uses less than 10 unique vocabulary words, then it's rated 'moderate quality'." These rules could inform prompt engineering or content filtering.
- Content Filtering Logic: A simple
 Decision Tree could be used to filter
 generated content based on a set of
 predefined criteria (e.g., minimum
 word count, presence of certain
 keywords, absence of offensive
 language).
- Output: If the Generative AI produces undesirable output, a Decision Tree could help trace back the conditions (e.g., specific prompts, input parameters) that led to such outputs, helping to refine the generation process [41].

6. Support Vector Machine (SVM)

Relevance:

- O Binary Content Classification (High Accuracy): SVMs are powerful for classification tasks, especially with well-defined boundaries. They could be used for critical binary classifications, such as:
 - "Is this generated content grammatically correct (yes/no)?"
 - "Is this content appropriate for beginners (yes/no)?"
 - "Does this content successfully address the given prompt (yes/no)?"
- O Identifying "Edge Cases" in Content: SVMs excel at finding optimal separation hyperplanes. In the context of content generation, they might be able to identify content that is

- on the "borderline" of being acceptable or unacceptable, which could be valuable for fine-tuning the generative model [42].
- Quality Control Gate: An SVM could act as a final "quality control" gate for generated content before it's presented to students, classifying content as "publishable" or "needs revision."

8. Conclusion

This study highlights the transformative potential of generative AI in the domain of Hindi and Urdu language education. By combining foundational insights from current literature with a small-scale experimental pilot, it becomes evident that tools like GPT-4, IndicBERT, and Google Translate can assist in generating creative, personalized, and culturally relevant educational content. These technologies offer new opportunities to enhance engagement, adapt lessons to different proficiency levels, and bring innovation to traditional classrooms that have long relied on static teaching materials. The pilot study demonstrated that students responded positively to AI-generated stories, quizzes, and dialogues, and teachers appreciated the content's adaptability and timesaving potential. However, the success of such integration is contingent upon the responsible and informed use of AI systems, particularly in linguistically diverse and culturally sensitive contexts like those of Hindi and Urdu.

Despite its promise, the study also uncovers key limitations in current generative AI approaches, including tokenization issues in complex scripts, difficulties with idiomatic and dialectal nuance, and an overarching lack of localized, high-quality training datasets. Pedagogical and ethical concerns—such as teacher readiness, over-reliance on AI, model bias, and digital accessibility—further complicate full-scale adoption. These limitations highlight the need for a more inclusive, context-aware approach to deploying AI in multilingual education settings.

Future work will focus on several directions to address these challenges. First, expanding the pilot study to include more diverse linguistic regions, educational levels, and age groups will provide richer insights into generative AI's classroom impact. Second, efforts will be ______

made to build and refine language-specific corpora for Hindi and Urdu, including annotated educational data, dialectal variants, and culturally grounded examples. Third, fine-tuning generative models with teacher-in-theloop systems can enhance quality control, ensuring that AI-generated content aligns with curricular goals and cultural norms. Moreover, the development of userfriendly tools for teachers with minimal technical expertise is critical to empowering educators in both urban and rural settings. Lastly, future research must explore the ethical dimensions of AI in education, including fairness, transparency, and the mitigation of biases, to ensure equitable access and responsible implementation. By addressing these areas, generative AI can evolve into a powerful ally in advancing inclusive, engaging, and culturally responsive language education for Hindi and Urdu learners.

References

- 1. Mukhtar, S. A. M., & Joglekar, P. S. (2021). *Urdu & Hindi poetry generation using neural networks*. arXiv preprint arXiv:2107.14587.
- Khanuja, S., Dandapat, S., Srinivasan, A., Johri, A., & Kumar, A. (2021). MuRIL: Multilingual representations for Indian languages. arXiv preprint arXiv:2103.10730.
- 3. Khalid, U., Beg, M. O., & Arshad, M. U. (2021). RUBERT: A bilingual Roman Urdu BERT using cross-lingual transfer learning. arXiv preprint arXiv:2102.11278.
- 4. Rizwan, M., Rauf, A., Azam, F., Abbas, M., & Nawab, R. M. A. (2020). *Challenges in Urdu natural language processing: A comprehensive survey*. ACM Computing Surveys, 53(6), 1–35. https://doi.org/10.1145/3417982
- 5. Jha, G. N., Bansal, M., Goyal, P., & Kumar, R. (2020). *AI4Bharat: Advancing AI for Indian languages*. AI4Bharat Project Report, IIT Madras.
- Brown, T., Mann, B., Ryder, N., Subbiah, M., Kaplan, J., Dhariwal, P., ... & Amodei, D. (2020). Language models are few-shot learners. arXiv preprint arXiv:2005.14165.
- Goodfellow, I., Pouget-Abadie, J., Mirza, M., Xu, B., & Warde-Farley, D. (2020). Generative adversarial networks. Communications of the ACM, 63(11), 139–144.
- 8. Devlin, J., Chang, M. W., Lee, K., & Toutanova, K. (2019). *BERT: Pre-training of deep bidirectional*

- transformers for language understanding. In Proceedings of NAACL-HLT (pp. 4171–4186).
- 9. Peters, J., & Ricci, F. (2019). *Understanding code-switching behavior in Hindi-English and Urdu-English*. International Journal of Multilingualism, 16(4), 317–333.
- Rosset, C., & Wang, S. (2018). A survey on Transformer-based language generation in lowresource settings. Journal of Artificial Intelligence Research, 62, 737–768.
- Johnson, M., Schuster, M., Le, Q. V., Krikun, M., & Wu, Y. (2017). Google's multilingual neural machine translation system: Enabling zero-shot translation. Transactions of the Association for Computational Linguistics, 5, 339–351.
- Akhtar, S. S., Gupta, A., Vajpayee, A., Srivastava, A., Jhawar, M. G., & Shrivastava, M. (2017). An unsupervised approach for mapping between vector spaces. arXiv preprint arXiv:1711.05680.
- 13. Brown, T. et al. (2020). Language models are few-shot learners. arXiv:2005.14165.
- 14. Jha, G. N. et al. (2020). AI4Bharat: Advancing AI for Indian languages.
- 15. Rizwan, M. et al. (2020). Challenges in Urdu natural language processing: A comprehensive survey.
- Khanuja, S., Dandapat, S., Srinivasan, A., Johri, A.,
 Kumar, A. (2021). MuRIL: Multilingual representations for Indian languages. arXiv preprint arXiv:2103.10730. https://doi.org/10.48550/arXiv.2103.10730
- Rizwan, M., Rauf, A., Azam, F., Abbas, M., & Nawab, R. M. A. (2020). Challenges in Urdu natural language processing: A comprehensive survey. ACM Computing Surveys (CSUR), 53(6), 1–35. https://doi.org/10.1145/3417982
- Jha, G. N., Bansal, M., Goyal, P., & Kumar, R. (2020). AI4Bharat: Advancing AI for Indian Languages. AI4Bharat Project Report, IIT Madras. Retrieved from https://ai4bharat.org
- 19. Arivazhagan, N., Bapna, A., Firat, O., Aharoni, R., Johnson, M., & Macherey, W. (2020). *Massively multilingual neural machine translation in the wild: Findings and challenges*. arXiv preprint arXiv:1907.05019.
 - https://doi.org/10.48550/arXiv.1907.05019
- Brown, T., Mann, B., Ryder, N., Subbiah, M., Kaplan, J., Dhariwal, P., ... & Amodei, D. (2020).

- Language models are few-shot learners. arXiv preprint arXiv:2005.14165. https://doi.org/10.48550/arXiv.2005.14165
- 21. Devlin, J., Chang, M. W., Lee, K., & Toutanova, K. (2019). BERT: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. Proceedings of NAACL-HLT, 4171–4186. https://doi.org/10.48550/arXiv.1810.04805Arivaz hagan, N., Bapna, A., Firat, O., Aharoni, R., Johnson, M., & Macherey, W. (2020). Massively multilingual neural machine translation in the wild: Findings and challenges. arXiv preprint arXiv:1907.05019.
- 22. Devlin, J. et al. (2019). BERT: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding.
- 23. Peters, J., & Ricci, F. (2019). *Understanding code-switching behavior in Hindi-English and Urdu-English.*
- 24. Rosset, C., & Wang, S. (2018). A survey on Transformer-based language generation in low-resource settings.
- 25. Johnson, M. et al. (2017). Google's multilingual neural machine translation system: Enabling zero-shot translation.
- 26. Akhtar, S. S. et al. (2017). An unsupervised approach for mapping between vector spaces.
- 27. Goodfellow, I. et al. (2020). *Generative adversarial networks*.
- 28. Sinha, R. (2019). A comparative analysis on different aspects of database management system. JASC: Journal of Applied Science and Computations, 6(2), 2650-2667. doi:16.10089.JASC.2018.V6I2.453459.05001026
- Sinha, R. (2018). A study on importance of data mining in information technology. International Journal of Research in Engineering, IT and Social Sciences, 8(11), 162-168.
- Sinha, R. (2019). Analytical study of data warehouse. International Journal of Management, IT & Engineering, 9(1), 105-115.
 Sinha, R. (2019). A study on structured analysis and design tools. International Journal of Management, IT & Engineering, 9(2), 79-97.
- 31. Sinha, R. (2018). A analytical study of software testing models. International Journal of Management, IT & Engineering, 8(11), 76-89. 20.

- 32. Sinha, R. (2019). Analytical study on system implementation and maintenance. JASC: Journal of Applied Science and Computations, 6(2), 2668-2684. doi: 16.10089.JASC.2018.V6I2.453459.050010260
- 33. Sinha, R. (2018). A study on client server system in organizational expectations. Journal of Management Research and Analysis (JMRA), 5(4), 74-80.
- 34. Sinha, R. (2018). A comparative analysis of traditional marketing v/s digital marketing. Journal of Management Research and Analysis (JMRA), 5(4), 234-243.
- Sinha, R., & Kumar, H. (2018). A study on preventive measures of cybercrime. International Journal of Research in Social Sciences, 8(11), 265-271.
- Sinha, R., & Vedpuria, N. (2018). Social impact of cybercrime: A sociological analysis. International Journal of Management, IT & Engineering, 8(10), 254-259.
- 37. Sinha, R., & Jain, R. (2018). K-Nearest Neighbors (KNN): A powerful approach to facial recognition—Methods and applications. International Journal of Emerging Technologies and Innovative Research (IJETIR), 5(7), 416-425. doi: 10.1729/Journal.40911
- 38. Sinha, R., & Jain, R. (2017). Next-generation spam filtering: A review of advanced Naive Bayes techniques for improved accuracy. International Journal of Emerging Technologies and Innovative Research (IJETIR), 4(10), 58-67. doi: 10.1729/Journal.40848
- Sinha, R., & Jain, R. (2016). Beyond traditional analysis: Exploring random forests for stock market prediction. International Journal of Creative Research Thoughts, 4(4), 363-373. doi: 10.1729/Journal.40786
- Sinha, R., & Jain, R. (2015). Unlocking customer insights: K-means clustering for market segmentation. International Journal of Research and Analytical Reviews (IJRAR), 2(2), 277-285.
- Sinha, R., & Jain, R. (2014). Decision tree applications for cotton disease detection: A review of methods and performance metrics. International Journal in Commerce, IT & Social Sciences, 1(2), 63-73. DOI: 18.A003.ijmr.2023.J15I01.200001.88768114

Article Received: 25 November 2022 Revised: 12 December 2022 Accepted: 30 December 2022

- 42. Sinha, R., & Jain, R. (2013). Mining opinions from text: Leveraging support vector machines for effective sentiment analysis. International Journal in IT and Engineering, 1(5), 15-25. DOI: 18.A003.ijmr.2023.J15I01.200001.88768111
- 43. Sinha, R. K. (2020). An analysis on cybercrime against women in the state of Bihar and various preventing measures made by Indian government. Turkish Journal of Computer and Mathematics Education, 11(1), 534-547. https://doi.org/10.17762/turcomat.v111.13394
- 44. Sinha, R. M. H. (2021). Cybersecurity, cyber-physical systems and smart city using big data. Webology, 18(3), 1927-1933. https://www.webology.org/abstract.php?id=4423
- 45. Sinha R (2022). "An Industry-Institute Collaboration Project Case Study: Boosting Software Engineering Education" Neuroquantology, Volume 20, Issue 11,2022, Page 4112-4116 , DOI: 0.14704/NQ.2022.20.11.NQ66413.https://www.neuroquantology.com/article.php?id=8026